



# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN  
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING  
DAILY NEWSPAPER

NO. 88

CLEVELAND, OHIO, MONDAY MORNING, APRIL 13TH, 1936

LETO XXXIX. — VOL. XXXIX.

## Zanimive vesti iz živ- ljenja ameriških Slovencev

Mrs. Alojzija Kocjan, Stra-  
bane, Pa., je dobila iz vasi Dane  
pri Sežani na Primorskem ža-  
lostno vest, da je tam umrla nje-  
na mati Marija Grmek, stara 69  
let.

Rojak Louis Besel v Milwaukee, star 52 let, bo deportiran v Jugoslavijo, ker je bil prelen, da bi odkidal sneg izpred svoje hiše kot dolgoča mesta postava. Ker sneg ni odkidal, ga je policija aretirala. Naselniške obla-  
sti so pa potem zvedele, da je  
bil Besel že dvakrat kaznovan radi tativne, in ker ni državljan, so odredile, da se ga deportira v Jugoslavijo.

V Gilbert, Minn., je premi-  
njal rojak Andrej Vrtačnik, star še-  
20 let. Poleg matere zapušča  
brata in dve sestri.

Poročali smo že o nesreči ki  
je zadela rojaka Antona Veharja  
v Bellaire, Ohio, radi povod-  
nj. Veharju je poplava uničila  
vse imetje. To pa ni bilo zadost.  
Zad nje dni je Vehar izgu-  
bil še sina, ki si je sam vzel živ-  
ljenje. Povodenj je tudi sinu  
uničila pohištvo in naredila mu  
je toliko škode, da je mladi Ve-  
har obupal. Zapustil je ženo in  
hčer.

V West Allis, Wis., je premi-  
nula Mary Rezel, stara 52 let in  
doma iz Gotne vasi pri Novem  
mestu. V Ameriki je živelja 30  
let in zapušča tu moža, sina,  
hčer in sestro.

Iz Buenos Aires, Argentina, se  
poroča: V enem tednu so ro-  
parji napadli in hudo pretepli  
dva rojaka, nameč Štefana Kas-  
telca in Josipa Žerka. Prvemu  
so vzeli 16 in drugemu 5 pezov.  
— Ivan Marjanovič je bil areti-  
ran radi ponarejanja denarja.

V njegovem stanovanju so našli  
in zaplenili orodje za ponare-  
jane bankovec in večjo zalogo  
ponarejenega denarja.

V bolnišnici v Duluthu je po-  
dolgi bolezni umrla Josephine  
Ambrožič, rojena v Velikih  
Laščah pri Ribnici. Tu zapušča  
moža, sina in hčer, drugo hčer  
in sestro pa v Waukeganu.

## Teden za čiščenje

V mestu se je razvila živahnna  
kampanja za čiščenje. Pomlad  
je tu in treba je pospraviti ne-  
snago, ki se je razplašla tekom  
pozne jeseni in zime. Teden od  
26. aprila do 2. maja bo nalač  
posvečen očiščenju mesta. So-  
delovala bo zlasti mestna vlada,  
ki je obljudila, da bo dovolj vo-  
zov in ljudi na razpolago za od-  
peljavno smeti in nesnage. Samo  
če bo res, potem bodo tudi ljubi-  
dje radi pomagali, saj vendar  
nihče rad v nesnagi ne živi.

## WPA unija

V torek večer se vrši v Hrv.  
Nar. Domu na 64. cesti in St.  
Clair Ave. seja WPA unija za  
St. Cairski lokal. Podano bo po-  
ročilo delegatov Workers Alli-  
ance of America, ki so se vrnili  
iz Washingtona. Začetek seje  
ob 7:30 zvečer.

## Prva obletica

V torek ob 6:30 zjutraj se bo  
darovala sv. maša za pokojno  
Mary Tushar ob prilikl prve ob-  
letnice smrti. (Op. ured. Por-  
čilo ne pove, v kateri cerkvi se  
bo darovala sv. maša.)

## Smrtna kosa

Sinoči je premišlal v St.  
Luke's bolnič Marion Shemrov,  
15180 Broadway. Pogreb bo  
vodil Louis L. Ferfolia. Po-  
drebnosti jutri.

## "Slavčki"

Vaja mladinskega pevskega  
zborja "Slavčki" se vrši v torek  
ob 1. uri popoldne. — Pevovod-  
ja.

## Veteran bo daroval svoj bonus Rooseveltu

Washington, 11. aprila. Iz de-  
mokratskega glavnega stanu se  
naznanja, da so prejeli pismo ne-  
kega vojnega veterana. V pismu  
naznanja veteran William G.  
Voohees iz Richmond Heights,  
Mo. da bo poslal svoj ček za bon-  
us Rooseveltu, da mu tako po-  
maga v njegovem kampanji za po-  
novno izvolitev. Dasi je Roose-  
velt nasprotoval izplačilu bo-  
nusa, toda je imel pri tem naj-  
boljšo misel, da prihrani deželi  
denar. "Dasi nisem premožen in  
sem trenutno brez dela," piše  
veteran, "pa bom z veseljem po-  
slal moj ček na glavni stan de-  
mokratske stranke z željo, da bi  
pomagal k ponovni izvolitvi  
Roosevelta, katerega občuduje  
vsa moja družina."

## Protest Zedinjenih dr- žav napram Mehiki je prinesel takoj uspeh

Washington, 11. aprila. Ker  
so oglašile v ameriškem kon-  
gresu ostre kritike od strani  
kongresmanov radi radikalne  
agitacije, ki je povzročajo mehi-  
kanski konzuli v Zed. državah  
med delavstvom, je poslala ameri-  
ška vlada oster protest mehi-  
kanski vladi.

Mehikanska vlada je poslušala  
ameriški protest in takoj re-  
agirala. Kako daleč bo šla mehi-  
kanska vlada tozadovno, se ne  
more še določiti, toda protest je  
zaenkrat pomagal. Mehikanska  
vlada je odgovorila ameriški  
vladi v Washingtonu, da je na-  
ročila vsem svojim konzulom v  
Ameriki, da ne smejo biti ak-  
tivni v političnih ali politično-  
socialnih zadevah.

Trije mehičanski konzuli, in  
sicer iz San Antonio in Laredo,  
Texas, ter iz Los Angelesa so bi-  
li poklicani v glavno mesto, da  
se tam zagovarjajo. Pričakuje  
se, da bodo vsi ti konzuli zgubi-  
li svoja uradna mesta.

Sest komunističnih shodov v  
nih mestih države Texas, ka-  
tere so sklicali mehičanski kon-  
zuli, je bilo odpovedanih. Tudi  
agitacija proti katoličanom je  
popolnoma prenehala v Zed. dr-  
žavah.

Mehikanska vlada je šla tako  
daleč, da je n. pr. zunanjji mini-  
ster mehičanske vlade dal tiskati  
tisoč pamfletov, v katerih se  
je napadal katoliško vero in du-  
hovne. Te pamflete so mehičanski  
konzuli v Zedinjenih državah  
širili po Ameriki, dokler ni  
prišel oster protest od strani  
vlade Zed. državah, ki je pov-  
darjal, da prelavljaju v Ameriki  
verska svoboda, ne pa fanatična  
agitacija zoper Boga.

## K molitvi in pogrebu

Clanice društva sv. Ane št. 4  
S. D. Z. se prosi, da se udeležite  
nocoj večer ob 7:30 molitve za  
pokojno sestro in soustanoviteljico  
drushta Rose Jalovec, 1361  
Giddings Rd. Pridite članice in  
počastite spomin pokojne.

Prošene ste tudi, da se udeležite v  
torek zjutraj ob 9. uri pogrebne  
sv. maše v cerkvi sv. Vida. Pro-  
sim tudi članice društva Jutra-  
nja Zvezda št. 137 JSKJ, da se  
javno tako udeležite, ker je bila  
naša zvesta članica. — Mary

## Socialistični vodja pre- rokuje zmago pred- sednika Rooseveltu

New York, 11. aprila. Nor-  
man Thomas, bivši socialistični  
predsedniški kandidat, in ki bo  
najbrž letos ponovno imenovan  
za predsedniškega kandidata so-  
cialistične stranke, se je izjavil  
včeraj da je izvolitev Rooseveltu  
pri prihodnjih volitvah skoraj  
gotova razven če se kaj izredne-  
ga vmes pripieti.

Thomas je obenem izjavil, da  
bo letos najbrž kandidiral za

kongresman v tem ali onem  
kongresnem distriktu v New  
Yorku, kar pomeni, da najbrž  
ne bo prevzel predsedniške no-  
minacije, ako mu bo ponudena  
pri konvenciji v Clevelandu ma-  
ja meseca.

Mr. Thomas je nadalje prero-  
koval, da bo letos predsedniška  
bita med Rooseveltom in njegovim  
republikanskim na-  
sprotnikom tako ostra in ob-  
enem jasna, da se bodo morali  
volivci odločiti za Roosevelt, da  
je bil postavljen kip v Jugoslo-  
vanskem kulturnem vrtu. Pač  
častno priznanje za nas od stra-  
ni ameriške javnosti!

## Coughlin konvencija

Narodna unija za socialno  
pravico (The National Union  
for Social Justice) se je odločila,

da bo imela svojo prvo konven-  
cijo v Clevelandu. Konvencija bo  
zaključena v nedeljo, 16. avgusta,  
ko bo nastopil kot glavni  
govornik Rev. Father Chas.

A. Coughlin.

Za to konvencijo se pričakuje  
v Clevelandu najmanj 100,000 deležnikov

v gostov. Zastopniki iz vseh držav  
ameriške unije bodo navzoči.

Konvencija Narodne unije za so-  
cialno pravico bo ena izmed šte-  
vilnih konvencij, ki bo odsodila  
predsednika Roosevelteta.

Roosevelt ne bo imel za seboj nikogar

drugih konzulov, ki namevera-  
no tako naspruproje.

Konvencija ima v Nemčiji za  
\$12,000,000 zmrzljenega kredi-  
ta, in s pomočjo večjega nakupo-  
vanja se da to otajati.

Ko je Liga narodov začela izvajati  
sankcije napram Italiji, je Ju-  
goslavija največ trpelja ker je

bila Italija najboljša odjemalka  
Jugoslavije, in nemško nakupo-  
vanje v Jugoslaviji bo vsaj de-  
loma iznenalo zgubo denarja iz

Italije.

## List za listom pada...

V soboto ob 12:15 popoldne  
je po težki operaciji umrla  
v Charity bolniči dobro poznana

Mrs. Rose Jalovec. Dekliško ime  
pokojne je bilo Žgajnar. Roje-

na je bila pred 48. leti v Združ-  
enih državah pri Dobrem polju.

Amerika je bivala 31 let, ves čas v

Clevelandu. Tu zapušča po 30  
letih srečnega zakona soprog

Rosevelt za seboj kompaktno  
skupino organiziranih ameriških

delavcev, malih trgovcev in  
uslužencev v uradih. Proti nje-  
mu bodo le kapitalisti in socia-

listi.

## Italijani napredujejo pro- ti mestu Desije

Rim, 11. aprila. — Marshal Ba-  
doglio poroča, da napredujejo

italijanske čete v Abesiniji pro-  
ti močno utrjenemu mestu De-

sije, kjer je cesar Haile Selassie  
zbral največjo armado in kjer

se bo najbrž vršila zadnja ob-  
upna bitka. Italijani se nahajajo

sedaj nekako 60 milj od me-  
sta Desije.

## \* General Pershing, vrhovni vodja ameriške armade v sve- tovinji vojni, je moral plačati

\$50.00 radi prehitre vožnje v

Californiji.

## Častno priznanje

Družba cestne železnice v Cleve-  
landu izdaja vsak teden vozne

listke, ki veljajo \$1.25 in so veljavni  
za ves teden za vsa

vožnjo po vseh progah mesta. Družba

proda edensko nekako 200,000 teh

tiketov in računa se, da jih rabi tekmo tega teden več

pot milijon oseb. Na teh voznih

listkih je vsak teden lepa slika, ki kaže eno ali drugo zanimivost

mesta Cleveland. In za veliko

je družba cestne železnice eden

časno priznanih v Združenih državah.

## Bivši predsednik Calles izgnan iz Mehike

Mrs. Hauptmann zahte-  
va lastnino moža v ječi

New York, 11. aprila. Mrs. Anna Hauptmann, žena umor-  
jenega Bruno Hauptmanna je

odpotovala včeraj v Trenton, kjer bo v zaporih zahtevala da

se ji izroči osebna lastnina nje-  
nega pokojnega moža. Je nekaj

olike, \$200.00 v gotovini in več

knjig. Napram časnikarskim

poročevalcem se je izjavila, da

bo vse svoje preostalo življenje

posvetila namenu, da očisti ime

svojega moža, da bo javnost kon-  
čno priznala, da je šel Hauptmann

nedolžen v smrt. Medtem pa

oblasti v Trentonu še vedno

držijo v zaporih bivšega odvetnika

Louis Morones, bivš

**"AMERIŠKA DOMOVINA"**

AMERICAN HOME — SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER  
8117 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio  
Published daily except Sundays and Holidays

NAROCNINA:  
Za Ameriko in Kanado, na leto \$5.50. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00.  
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.00. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50.  
Za Cleveland, po raznačilih: celo leto \$5.50, pol leta \$3.00. Za Evropo, celo leto, \$8.00. Posamezna številka, 3 centa.

## SUBSCRIPTION RATES:

U. S. and Canada, \$5.50 per year; Cleveland, by mail, \$7.00 per year.  
U. S. and Canada \$3.00 for 6 months; Cleveland, by mail, \$3.50 for 6 months.  
Cleveland and Euclid by carriers, \$5.50 per year, \$3.00 for 6 months.  
Single copies 3 cents. European subscription, \$8.00 per year.

JAMES DEBEVEC and LOUIS J. PIRC, Editors and Publishers

Entered as second class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1879.

88

No. 88, Mon., April 13, 1936

**Usodne posledice krivičnega miru**

V francoskem časopisu so izšla zanimiva razmotrivanja o "tragiki versaillskega miru" v zvezi s Hitlerjevo samovoljno porušitvijo lokarske pogodbe. Tako piše mož, ki je sodeloval pri sestavljanju versaillske mirovne pogodbe, to zadevno med drugim sledi:

"Takrat smo imeli možnost, da gremo s svojimi armadami naprej do Berlina, da zasedemo in diktiramo v Berlinu mir, kakršnega hočemo. Vrhovni poveljnik naših zmagovalnih armad, maršal Foch je sklenil, da to stori. Sklenil je nadalje, da v mirovnih pogojih diktira razdelitev Nemčije v tri države.

1. Prvo bi tvorilo Porenje, ki bi bila nekaka vmesna država med Francijo in Nemčijo, a pod francoskim nadzorstvom.

2. Drugo bi tvorila Prusija. Bila bi to gospodarsko revna, versko protestantska država, ki bi morala pridno delati in imeti mir na zunaj, če bi hotela obstojati.

3. Tretjo državo bi tvorile južanemške države skupno z Avstrijo.

Clemenceau je bil tudi za ta načrt generalnega štaba. Na žalost pa se je najprej Clemenceau vdal pritsku Anglije, ki ni hotela prepustiti popolnega zloma Nemčije, da bi Francija ne postala preveč močna. In Clemenceau je pritisnil še na ostale generale, da so morali utihniti. Armada je vojno dobila, politika jo je izgubila...

V zameno so nam Angleži obljubili, da bodo branili naše meje proti Nemčiji, dobili smo pravico do 15-letne zasedbe Porenja, dobili pravico do Possarja in dobili končno še pristanek Anglije na to, da bi se vojna ne odigravala več na francoski zemlji, če bi prišlo do nje, ampak da bi nemški topovi morali porušiti najprej svoje lastno ozemlje. Politiki so bili slabici in so te obljube sprejeli mesto tega, kar bi hotel imeti maršal Foch, ki je pravilno gledal v bodočnost. Angleške obljube so prišle v versaillsko mirovno pogodbo kot nadomestilo za razdelitev Nemčije, ki bi bila edino sredstvo, da se Francija rebi bodočih nemških pohodov po svoji zemlji. Toda leta so šla mimo. Francija je začela čutiti, da bo treba drugih jamstev in je tako silila na lokarsko pogodbo, češ, versaillski mir je Nemčija podpisala prisiljeno, lokarsko pogodbo pa bo podpisala prostovoljno in svoj podpis — spoštovala. Anglia in Italija bi pa še enkrat naglasili svojo voljo, da zaščitita Francijo v Porenju, če bi prišlo do najhujšega.

No, danes je tudi lokarske pogodbe konec. Lahko bi mi diktirali mir v Berlinu, lahko razdelili Nemčijo v tri države in bi imeli mir za dolga desetletja. Mesto tega pa smo pristali na nekaj paragrafov v versaillski mirovni pogodbi in na lokarski papir. Nemčija je ratificirala oboje in kot uspeh krvave svetovne vojne, ki nam je vzela pol drugi milijon mladih mož in razdejala eno petino naše zemlje, nismo sedaj nič drugega kot smo imeli pred svetovno vojno: svojo mejo proti Nemčiji, štrelč od hitlerjevskih bajonetov in topov . . .

\* \* \*

K temu nam je pripomniti samo to: Resnica je, da se nahaja danes Francija v kočljivem položaju, katerega pa ni zakrivila samo Hitlerjeva arroganstvo, ki ni majhna, pač pa krivičen mir, ki je bil sklenjen po zaključku vojne, in katerega so Nemci le prisiljeni — hočeš, nočeš! — podpisali. Mar so Francoze res mislili, da bo tak mir držal v nedogled meglenih bodočih dni? To stanje skrajnega nezadovoljstva in trpljenja na vseh stranach, so povzročile krivične mirovne pogodbe, med njimi ona, ki je odtrgalna nad pol milijona naših bratov ter jih vrgla v žrelo Italiji, kjer so izpostavljeni nečloveškemu trpljenju! Mar Italija misli, da bo ta mir držal in da je sedanje stanje stvari že zaključeno dejstvo? Tudi ona se moti, kakor se je motila Francija. Ne glede na izid svetovne vojne, bi bilo treba skleniti pravičen in trajen mir na podlagi demokracije, svobode in samoodločevanja narodov, mir, kakršnega je zahteval naš veliki predsednik Wilson. Mesto tega pa zdaj izvemo, kakšen mir so imeli v načrtih francoski generali. Da se razdeli Nemčijo, to se pravi veliki kulturen in samozavesten nemški narod, v tri države ter da se razkosa veliko politično in ekonomsko celoto! Če to ni famozno, res ne vemo, kaj je! Kakor da so narodi trope ovnov in ovac, ki se jih prodaja iz rok v roke ter jih namešča po novih hlevih! Diplomatje stare sole so se bridko motili in svet danes tripi na posledičnih njihovih zmot. Danes je jasno bolj kakor kadarkoli prej, da bo treba najti drugačen izhod iz nevzdržnega položaja, da bo treba skleniti mir, ki bo temeljil na medsebojnem zaupanju, na principih svobode in demokracije ter samoodločevanja narodov. Dokler pa ne bo sklenjen tak mir, ne bo na svetu nobenega resničnega miru!

**Državljanska šola**

V četrtek 16. aprila se zopet uk bo trajal do 1. junija, in se začne pouk o ameriškem državljanstvu v dvorani javne knjižnice na 55. cesti in St. Clair Ave. Sprejemajo se novi učenci in učenke. To je zadnji razred v letosnjem terminu. Po-

**V javno pojasnilo**

Na 7. aprila je izšla v Plain Dealerju vest glede mojega slučaja na Common Pleas sodniji v tem okraju. Ta vest je vsebovala več nepravilnih izjav, ki so tako krivične napram meni ter se je dalo s tem javnosti čisto napaken vtis glede meje in moje profesije v celoti.

Jaz sem opravljal notarska posla zadnjih trinajst let, ne radi finančne odškodnine, ampak radi postrežje ljudem v mojem okolišu, ki so bili moji odjemalci v preteklosti, ali pa bodo v bodočnosti. Zadeva, naperjena proti meni se je tikala samo tega, če je bilo moje delo "izvrševanje odvetniških poslov." Sodišče je mislilo tako, posebno delo nekaterih oporok.

Jaz nisem bil obdolžen, niti mi bila obravnava zaradi kakšne nečastne postopanja glede naprave oporoke za Aleksandra Popovicha in dokaz v tem pogledu kaže jasno, da moje postopanje ni bilo v nobenem oziru nečastno. Fakta, prinesena pri obravnavi v tem slučaju, so bila sledete:

Aleksander Popovich me je poklical k svoji postelji neko nedeljo in ker je vedel, da bo umrl, je želel napraviti dogovor za pošten in dostojen pogreb. Nekaj časa poprej je umrl neki njegov prijatelj brez vsakih sredstev in moral se je pobirati za njegov pogreb. Popovarjala sva se o stvari in dogonal sem, da je brez denarja, toda da ima dve zavarovalni polici, ki sta bili obe narejeni v prid njegovega brata, ki pa ne živi v tej deželi. Na teh policah ni bilo nitičesar omenjenega radi pogrebnih stroškov in povedal sem mu, da bi se moral spremeniti dediče na njegovo zapuščino, da se dobi denar za njegov pogreb. Napravil sem oporočno ter vključil, da se plača mani \$400.00 za pogrebne stroške ter sem rekel zavarovalninskemu agentu, da je bil nekaj stroškov brez vsakih sredstev in moral se je pobirati za njegov pogreb. Napravil sem oporočno ter vključil, da se plača mani \$400.00 za pogrebne stroške ter sem rekel zavarovalninskemu agentu, da je šel k njemu s formo za spremenitev dedičev na eni izmed polic, katera bi izplačala \$500.

Mr. Popovich je živel šest najst dni po tem sestanku in kmalu po njegovi smrti sem pronašel, da je imel večje število računov, ki so bili v zvezi z njegovim bolezni. Ko sem se o tem pogovoril z izvrševalcem, Nick Julylia-jem ter urebil potem za cenejši pogreb, kakor pa je določil pokojni, da se tako lahko plačajo drugi računi. Za ta pogreb sem računal in tudi dobil plačano v celoti \$198.50, t. e. \$3.03 prodajenega davka.

Sodišče je bilo mnjenja, da moj nasvet in izvršitev oporoke je bilo odvetniško delo in ker nimam licence za odvetnika, sem bil kriv obtožki, ki so bile napravljene zoper mene. Da moje delo ni bilo spoznano kot nečastno ali nepravilno v drugih ozirih, se lahko razvidi iz fakta, da je bila izvršitev kazni, razen globe \$50.00, odpuščena od sodnika ob koncu obravnave.

Preiskava zapiskov v tem slučaju bo potrdila, da je ta izjava resnična. In radi interesu poštenja, je javnost opravičena, da izveva fakta.

Če imajo čitalci kak vede glede pogrebnih stroškov imenovanega pokojnega, lahko vprašajo pri izvrševalcu Nick Julylia, ki stanuje na 394 E. 162nd St., ki bo radovolje potrdil mojo izjavo.

August F. Svetek,  
pogrebni.

Jaz sem izvrševalec zapuščine Aleksandra Popovicha ter s tem potom potrjujem, da so znašali pogrebeni stroški za pokojnika \$198.50 ter prodajni davek. Če je kak dvom v tem oziru, se vsebitelj lahko zglaši pri meni za nadaljnje informacije.

Nick Julylia, executor.

**Poroka v Euclidu**

Euclid, O.—Naznanja se širi v javnosti, prijateljem in znancem, da se bo možila županova hčerka tukaj v beli Ljubljani. To bo takoj po veliki noči, na 18. aprila, ali dan pred belo nedeljo. Ohcit se bo vršila v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Dvora na je dovolj prostorna in udobna za take slučaje, da se lahko postrežje vsem povabljenim svatom.

Mogoče bo kdo rek: I saj je še mlada, kaj se ji tako mudri z možtvijo! Da, tudi jaz tako mislim, ampak županov oče so pa takih misli, da bogati ženi ne prihajajo vsak čas, da bi bil pravdanski, pa še imenitev po vrhu.

Dragi prijatelji in znanci, saj mi ne boste zamerili, če vas povabim kar v časopisih in da ne pridevam vsakega posebej. To je pa vsed tega, ker čas je kratek, dela pa toliko, posebno še, ker so bili prazniki. Torej še enkrat vabim vso žlahto, vse do sedmega kolena, da pridevate na to pomembno ohjet. S postrežbo boste zadovoljni, ker bo sijajna. Naj povem še to, da ni treba biti v skrbeh radi "šenkenge," ker se ne bo menjalo nobenih daril, saj je ženin strašno bogat in pa imenitev.

Dragi prijatelji in znanci, saj mi ne boste zamerili, če vas povabim kar v časopisih in da ne pridevam vsakega posebej. To je pa vsed tega, ker čas je kratek, dela pa toliko, posebno še, ker so bili prazniki. Torej še enkrat vabim vso žlahto, vse do sedmega kolena, da pridevate na to pomembno ohjet. S postrežbo boste zadovoljni, ker bo sijajna. Naj povem še to, da ni treba biti v skrbeh radi "šenkenge," ker se ne bo menjalo nobenih daril, saj je ženin strašno bogat in pa imenitev.

Torej na veselo svidenje na poročni dan v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

Frances Kosten.

**Tone Vatovec je čisto zdrav**

Cleveland, O.—Sedaj se vidijo, da je naša stvar končana. Jezik se je podal na svoje место, kot voda v svojo strogotam, kjer je bila povodenj. Že praznike sem se že lahko oškrebljal. Jakatu se pa lepo zahvalim, ker se je toliko trudil z recepti. Drugače je bilo vse na mestu, samo enkrat si me bil hudo razčkalil in sicer takrat, ko si zapisal, da ne vem kaj je "cam." Joj, da bi tega ne vedel! Počakaj, ti bom povedal zgodbico o camu. Pri nas je bil en kmet bolj slabo podkovan, se reče, bil je bolj na slabih nogah. Imel je par njiv in eno kravjo, pa še tisto bolj kumerno. Prisel je čas za oranje. Kje naj dobi uprežno živino za plug? Ni bilo drugače, kot da se je udal usodi, zapregel kravico in se še sam uprežel graven. Ker je bil pa kmet močnejši kot kravica, so morali očakati, da se videv na sliki. Pa vse to za borih 15 centov vstopnine.

Razen male odškodnine Mr. A. Grdina kazal slike pri fari Marije Vnebovzete v Collinwoodu. Kar najtopleje se mu zahvaljujemo za njegov trud in požrtvovalnost. Slike se bodo zadržali v Trstu, katerim je bil pravobranec.

Anton Vatovec.

**ZAHVALA**

Cleveland, O.—Predzadnji teden, v sredo in petek, je Mr. A. Grdina kazal slike pri fari Marije Vnebovzete v Collinwoodu. Kar najtopleje se mu zahvaljujemo za njegov trud in požrtvovalnost. Slike se bodo zadržali v Trstu, katerim je bil pravobranec.

Aretirali so jih kmalu po božiču. Spravili so jih v zvezzo z božičnimi paketi, s katerimi so bili od neznane roke obdarovani revni otroci v tržaški okolici in na bližnjem Krasu. Paketi so vsebovali le malenkosti, ki se jih veseli otroško srce: kak kos perila ali obleke ali čevlješki, nekaj sladkarji in mladinska knjiga s pravljicami. Baje je bilo priloženo tudi povsem otroško pismo, ki poziva k pridnosti in ljubezni do materinega jezika.

Policija je radi tega alarmirala ves svoj aparat. Avtomobili in kamioni z agenti, karabinjerji in miličniki so švigali na sam božični dan in v poznejši na vsem Krasu sem in tja. Ustavljalci so vse ljudi na cesti, brskali so po vseh hišah in povsod stikali za tajanstvenimi božičnimi paketi in za storilci tega "zločina." Aretirali so veliko število mladičev, ki so jih veseli otroški paketi.

J. K.

**IZ PRIMORSKEGA**

Mučenje naših fantov v tržaških zaporih. 64 let konfinacije. — Odhod konfiniranec. — Trst, 9. marca 1936. — V torek 27. februarja t. l. so imeli pasanti pred tržaškimi zapori in še bolj potnički na gl. kolodvoru priliko prisostovati prežalostni povorki, kakršno sicer poznamo samo iz povestvi carske Rusije. Osemnajst slovenskih mladičev in mož so vklenjenih v težke velige peljali na daljne otroke. Južne Italije v konfinacije. Potrije in trije so bili zvezani med seboj, le eden, zdravnik dr. Stanko Sosič se je smel prosto kretati, ker mu zdravstveno stanje ni dopuščalo, da bi nosil težke okove. Grozna je pot, katero so morali nastopiti ti nesrečni. Teden

dni ali morda še več se bodo vozili v zaduhlih zaprtih jetniških vozovih do kraja deportacije. Vozili se bodo samo podnevi ves čas v težkih okovih in pod stalnim nadzorom karabinjerjev. Trpeljivo lakoto in žejno in nihče se jih ne bo smel usmiliti. V vsakem večjem kraju se bodo ustavljalci in uklenjeni jih bodo gnali skozi mesto v temenje, vlažne in umazane zapore, kjer bodo brez hrane čakali, da se jih toliko nabere, da lahko nadaljujejo svojo žalostno pot.

Cetvero od njih je deportiranih na otok Ventotene, ostali pa na prosluli otok Ponza, kjer je že nad stiri deset drugih jugoslovanskih konfinirancev. Devetnajst naših fantov in mož je zopet za dolgo vrsto let obsojenih na grozno življenje v konfinacijskih taborih, devet pa jih čaka še na usodo v Trstu.

Med onimi, ki so šli na žalostno pot, so Roman Pahor, ki gre že drugič to pot, saj se je komaj pred podlrgim letom vrnil iz večletne konfinacije. Doma pa bosta za njim v hudi bedi žalovala mlada žena in nežni otročiček. Drugih pet let bo moral okušati trdi kruh konfiniranca. Med njimi je zdravnik dr. Stanko Sosič, ki ga bodo tako težko pogrešali reveži v Trstu, katerim je bil pravi dobrtnik in oče, da je bil mladi dr. Vlado Turina, ki je komaj končal univerzito in si je poštano utrival pot v življenje, in je Anton Ferluga, ki ga je kruta usoda nenašla izredna iznajmljitev svojcev. Prva dva sta obsojena na pet, zadnji na štiri let. Ostali pa so mladi kmečki fantje z Općin in Proseka. Tako težke so sedanje prilike v Trstu in Julijski Krajini, da ne moremo niti dognati njihovih imen. Oblasti pa previdno molčijo o vseh teh krivičnih odsobbah in kazni.

## KRIŽEM PO JUTROVEM

po nemškem izviroku E. Maza

Zaenkrat sva bila torek še pravkar ušla.  
varna. Spustila sva se v dolino in prišla na mesto, kjer so najujejeli. Lindsay je hotel kreniti na desno proti Miji.

Zadrževal sem ga.

"Ali bi ne jezdila rajši na levo doli, sir?" sem dejal. "Tam so naše napadli. Ogledati si morava bojišče."

"Ni treba! Našla bova naše ljudi v Miji ali pa v Gumriju."

"Gumri leži na levo. Pojdite!"

"V novo nevarnost se podajte, sir!" me je svaril.

Molča sem krenil na levo. Jezdil je za menoj, pa slabe vojje je bil.

Našla sva korenino ki se je na nej moj vranec spotaknil, in kakih 80 karov nihče ubitega konja. Nestorijanci so mu pobrali vajeti in sedlo. Še ne spodaj je bila poteptana trava in grmičje in kamenje s krvjo oškropljeno. Na tistem mestu so se najbrž Kurdi spopadli z Nestorijanci. Sledovi so peljali navzdol, Kurdi so bežali in Nestorijanci so jih zasledovali.

Anglež se je razvnel. Ni več misil na svoje prejšnje svarilo, pognal je konja.

"Pojdite, sir! Videti morava, kako se je boj končal!"

"Bodiva previdna!" sem sviral. "Dolina je široka in svet je odprt. Če se sovražnik prav sedaj vira, naju bo opazil in izgubljena sva!"

"Me nič ne briga! Pomagati morava našim!"

"Ne potrebujejo naju več!"

"Pa ste pravkar dejali, da

se ne podajajava v novo nevarnost!"

Ni se zmenil za nič. Jezditi sem moral za njim po odprtih dolinah. Da je bilo po mojem, bi bil rajši previdno ostal med drevjem.

Niže spodaj je dolina krenila v ovinek. Hribovje je segalo trdo do potoka in nama zapiralo pogled. Blizu tam je ležalo mrtvo truplo. Kurdi je bil, na kodru sem ga spoznal.

Zavila sva krog oglja.

Pa nisva še prišla za sto karov daleč, ko je zašumele med drevjem in v higu naju je obkolila številna četa oboroženih ljudi. Dva sta prijela vranca za vajeti in še preden sem utegnil seči po orožju, so me zgrabili za roke in noge. Tudi Angležu se ni godilo nič bolje.

V taki gneči je bil, da se niti geniti ni mogel. Vpili so v njege, pa jih seve ni razumel in je kazal na mene.

"Kdo sta?" so me vprašali.

"Priateljata Nestorijancev."

Kaj pa hočete od naju?"

"Nismo Nestorijanci! Tako nas imenujejo naši sovražniki in tlačitelji. Kaldejci smo. Vičiva pa sta Kurda!"

"Nisva ne Kurda ne Turka ne Arabca. Le oblečena sva po noši vaše dežele. Tuje sva."

"Odkod?"

"Jaz sem Nemec, tale pa je Anglež."

"Nemcev ne poznamo. Angleži pa so hudobni ljudje. Pejljati vaju bomo k meleku in on bo odločil, kaj bo z vama."

"Kje je melek?"

"Niže spodaj. Predstraža smo, videli smo vaju prihajači."

"Sama pojdeva z vami. Izpuštitate naju!"

"Razjahajta!"

"Dovoli, da ostanem na koju! Padel sem in nogu me boli."

"Torej lahko jezdil, pa pejljali bomo vajina konja za vajeti. Če bi poskušala uiti ali pa se branila iti z nami, vaju takoj ustrelimo!"

To je bilo zelo jasno in odločno povedano! Vse drugačnegra kova so bili ti ljudje ko njihovi tovariši, ki sva jim

1936 APRIL : 1936						
Sa	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

## KOLEDAR

### DRUŠTVENIH PRIREDITEV

#### APRIL

18.—Roomy Knights, ples v Slov. Del. Domu na Waterloo Road.

18.—23rd Ward Democratic Club, plesna veselica v avditoriju S. N. Doma.

18.—Mladinski zbor Škrjančki priredi igro v S. D. Domu na Recher Ave.

19.—Društvo Comrades št. 566 SNPJ, ples v avditoriju S. N. Doma.

19.—Društvo Cvet priredi koncert v Slovenski delavski dvorani na Prince Ave.

19.—Godba Bled koncert v Slov. Del. Domu na Waterloo Rd.

19.—Oltarno društvo fare sv. Vida priredi zabavni večer z večerjo v novi šoli ob 7:30.

19.—Junior League of S. D. Z., ples v spodnji dvorani S. N. Doma.

17.—Zajednički dan H. B. Zajednice, proslava v avditoriju S. N. Doma.

19.—Društvo Comrades št. 566 SNPJ, proslava 10-letnice v avditoriju S. N. Doma.

22.—Little Theatre, predstava v avditoriju S. N. Doma.

22.—Prosvetni klub S.N.D., otvoril razstavo slik učencev šole Jug. moderne umetnosti v spodnji dvorani S. N. Doma.

25.—Pevsko društvo Javornik iz Barbertona priredi koncert in ples v dvorani društva Domovina na 14. cesti v Bartontonu.

25.—Društvo Napredek št. 132 J. S. K. Jednote priredi plesno veselico v Slov. društvenem domu na Recher Ave.

32.—Zaključna prireditev Slovenske mladinske šole S. N. Doma.

24.—Oltarno društvo fare sv. Vida priredi zabavni večer z večerjo v novi šoli sv. Vida ob 7:30.

24.—Društvo Euclid št. 29 S. D. Z., priredi piknik na prostorih Društvenega doma v Euclidu.

24.—Društvo sv. Kristine št. 219 KSKJ ima veselico v dvorani sv. Kristine na Bliss Rd.

24.—Šola sv. Vida, priredi v avditoriju S. N. Doma.

26.—Samostojni pevski zbor Zarja, koncert v avditoriju S. N. Doma.

26.—Velika prireditev fare sv. Vida, ko se bo oddal nov Terraplane avtomobil v dvorani pod novo cerkvijo sv. Vida.

25.—Društvo Ilirska vila, plesna veselica v spodnji dvorani S. N. Doma.

25.—International Auto Workers, White Motor, ples v avditoriju S. N. Doma.

26.—Samostojni pevski zbor Zarja, koncert v avditoriju S. N. Doma.

26.—Velika prireditev fare sv. Vida, ko se bo oddal nov Terraplane avtomobil v dvorani pod novo cerkvijo sv. Vida.

26.—Samostojni pevski zbor Zarja, koncert v avditoriju S. N. Doma.

31.—Klub Prijateljji narave priredi piknik na Stuškovi farmi.

31.—Jugoslovanski radio klub, koncert v avditoriju S. N. Doma.

31.—Klub slovenskih mesarjev in groceristov priredi velik izlet na Pintarjeve farme.

16.—Šola S. N. Doma na St. Clair Ave. ima piknik na Močilnikarjevi farmi.

30.—Podružnica št. 32 S. Z. obhaja 7-letnico obstanka v šolski dvorani sv. Kristine na Bliss Rd.

31.—Klub Prijateljji narave priredi piknik na Stuškovi farmi.

31.—Jugoslovanski radio klub, koncert v avditoriju S. N. Doma.

31.—Klub O-Pal, plesna veselica v avditoriju S. N. Doma.

17.—Slovenske Sokolice št. 442 SNPJ, plesna prireditev v avditoriju S. N. Doma.

18.—Skupna društva SSPZ imajo prireditev v avditoriju S. N. D.

25.—Mladinski pevski zbor Slavčki, koncert v avditoriju S. N. Doma.

31.—Društvo Vodnikov Venec št. 147 SNPJ, plesna veselica v avditoriju S. N. Doma.

14.—Društvo George Washington št. 180 JSKJ, plesna veselica v avditoriju S. N. Doma.

22.—Društvo Ložka Dolina, plesna veselica v spodnji dvorani S. N. Doma.

10.—Mladinski pevski zbor "Črčki" priredi koncert na Materninski dan v S. N. Domu na 80. cesti.

10.—Podružnica št. 14 S. Z. Zvezne, priredi Materinsko proslavo v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

10.—Klub zapadnih slovenih društev priredi veselico s programom v obe dvoranah Sachsenheim na 7001 Dennison Ave.

10.—Jugoslovanski veterani, razvitje zastave v S. N. Doma.

10.—Slovenski mladinski pevski zbor na Holmes Ave. priredi koncert v proslavo materem.

10.—Podružnica št. 14 SZZ priredi proslavo Materinskega dneva v S. D. Domu na Recher Ave.

10.—Materinski klub šole sv. Vida priredi igro in ples v S. N. Doma.

10.—Materinski Klub fare sv. Vida priredi predstavo v avditoriju S. N. D.

12.—Društvo Složne Sestre št. 120 SSPZ priredi piknik na Stuškovi farmah v Wickliffe.

12.—Piknik i k Slovenske združne na Močilnikarjevi farmi.

12.—Društvo Soča št. 26 SDZ priredi piknik na Hartmannovi farmi, North Royalton, O.

12.—Slovenska Zadržna Zveza priredi piknik na Močilnikarjevi farmi.

19.—Društvo Woodmen Circle, Waterloo Grove št. 110, piknik na Stuškovi farmi.

19.—Društvo Danica št. 34 S. D. Z. priredi piknik na Zornovih prostorih na Bradley Rd.

19.—Samostojna Zarja ima piknik na Močilnikarjevi farmi.

26.—Društvo Washington št. 32, Z. S. Z. piknik na Stuškovi farmi.

26.—Piknik S. N. Doma in Kluba društev S. N. Doma na Pintarjevi farmi.

25.—Društvo Collinwoodske Slovenke št. 22 SDZ priredi banket, domačo veselico in ples v Slovenskem Domu na Holmes Ave.

28.—Piknik društva Clevelandski Slovenci št. 14, S. D. Z., na Stuškovi farmi.

28.—Slovensko podporno društvo Kranj priredi svoj piknik na Močilnikarjevi farmi.

31.—JULIJ

4.—Dramsko društvo Verovšek priredi piknik na Stuškovi farmi.

5.—Društvo Tabor št. 139 S. N. P. J., priredi piknik na cerkevih prostorih v Maple Gardens.

5.—Možje dr. Najsv. Imena fare sv. Kristine priredi piknik na Stuškovi farmi.

12.—Društvo Složne Sestre št. 120 SSPZ priredi piknik na Stuškovi farmah v Wickliffe.

12.—Piknik i k Slovenske združne na Močilnikarjevi farmi.

12.—Društvo Soča št. 26 SDZ priredi piknik na Hartmannovi farmi, North Royalton, O.

12.—Slovenska Zadržna Zveza priredi piknik na Močilnikarjevi farmi.

19.—Društvo Woodmen Circle, Waterloo Grove št. 110, piknik na Stu

## MORSKI RAZBOJNIK

A. Š.

"Kako naj se borimo, taki, kane... Videli bomo! To je karšni smo?" je ugovarjal jezno Ogle. "Naša edina možnost je v upanju je..."

Glas njegovih besed je zaznani v kljivih ostalih, ki so zahvalili, da ostane gospodična Bishop na ladji kot talec. In v tistem trenotku je zopet počil za njimi strel in krogla je udarila v morje, nedaleč od ladje.

"Zdaj so že v strelski razdalji!" je zaklical Ogle. Nato se je naslonil na ograjo ter zaklical: "Pridrži krmilo!"

Pitt, ki je stal pri krmilu, se je z začudenim obrazom v topničarja.

"Od kdaj pa poveljuješ na gornjem krovu, Ogle?" Jaz poslušam samo kapetanova povelja."

"Cakaj!" ga je prekinil kapetan Blood ter položil roko na topničarjevo ramo. "Vem za boljši izhod."

Ob teh besedah se je spet obrnil h krmelu, ko se je Bloodov oprijem oklenil njegovega zapestja. Blood je bil zdaj na jasnom, kaj mu je storiti.

"Tvoja pot je nevarna," je reklo, "moja pa je varna in lahka. Cakaj!"

Naslonil se je preko ograje gornjega krova in zaklical dolli Pittu: "Pridrži krmilo in signaliziraj jim, naj pošljejo čoln!"

Na krovu sta nenašoma zavladala molk in presenečenje — presenečenje, da se jem je tako nenašoma in nepričakovano vdal. Toda Pitt, dasi tudi presenečen, je takoj ubogal. Izdal je svoja povelja, ki so bila v sledčem trenotku izvršena. Mornarji so šinili v vri in z glasnim hruščem so padla jadra dol, nakaš so jih priceli naglo povijati. Kapetan Blood se je tehdaj obrnil ter pomignil lordu Julijanu, naj stopi naprej. Ta je, po trenotnem oklevanju — bil je namreč nezaupen — pristopil bliže. Stoeč zdaj ob ograji z lordom Julijanom, jem je kapetan Blood pojasi na njegovo stran, tega si je bil sicer gotov. Toda nič manj si ni bil gotov, da jih bo večina prestopila na stran topničarja in storila vse, da se izvrši po njih volji. In če bi se jem to posrečilo, bi bila gospodična Bishop izgubljena.

Medtem pa je Ogle postajal nestrenpen.

"Kakšen boljši izhod?" je hotel vedeti. "Boljšega ni! Ne dam se zavesti Wolverstonovim besedam! Morda ima prav, ali pa nima prav, kakor

petan Blood. "To ni v pogojih, je le ne morem razumeti, je to, za kaj ste oklevali iz početka, ko vam je bil ta patent ponuden. Saj to je vendar častna služba." "Služba kralja Jamesa?" je zarežal.

"Služba Anglije," je popravila. "Država in domovina je res, gospod, kralj. — ničesar. Kralj James bo šel; drugi bodo prišli in šli; Anglija pa bo ostala, da ji častno služijo njeni sinovi, pa naj ji začasno v službi kralja Jamesa..."

Ko je pogledal preko nje

Blood je bil presenečen. — Nato se je nasmehnil. "Hm, ga pravkar spuščali z ene izmed onih treh ladij, ki so se zdaj lahno zibale na valovih, kakih tristo jardov vstran. — Njegovo zadržanje se je nadno izpremenilo. Spet je bil stari kapetan Blood: "Boste tako dobri ter pojrite v kabino, spravite skupaj svoje reči in privede svojo službo, nakar se vas bo prepejalo na eno izmed onih ladij." S temi besedami je pokazal na čoln.

Gospodična je odšla, Blood pa se je naslonil ob Wolverstonu na ograjo ter opazoval bližanje čolna, v katerem je bilo kakih dvanajst mornarjev, ki jim je poveljal častnik, oblečen v rdeč suknjic, sedeč na sedežu ob krmilu. Kapetan Blood je dvignil k očem daljnogled ter ga narančal na tega častnika.

"Ali je morda sam Bishop?" je vprašal Wolverstone.

"Ne," je odvrnil Blood ter zaprl daljnogled. "Ne vem, kdo je."

"Ha!" je vzklikanil Wolverstone. "Pri vsem svojem sovraštvu se je Bishop vsekakor premislil, da bi prišel sam na naš krov. Bil je pač že na našem krovu, odkoder je moral plavati nazaj na kopno."

Tega najbrž še ni pozabil... Zdaj pošilja torej svojega poslanca."

Ta poslanec se je izkazal kot častnik Calverley, kaj sa-mozavesten mlad mož, ki je prišel šele nedavno iz Anglije. Njegovo ošabno zadržanje je svedočilo, da ga je Bishop natančno poučil, kako mu je postopati s pirati.

Ves košat in ošaben je stopil na krov Arabe.

Blood, ki je imel zdaj kraljevski patent že svojem žepu, in lord Julijan, sta stala ob strani, da ga sprejmata. Kapetan Calverley je bil nekoliko presenečen, ko je užrla dva moža, ki sta bila tako silno drugačna po svoji zunanjosti, kakor pa je pričakoval. Vendar pa ni izgubil nicesar od svoje ošabnosti in z zaničljivim pogledom je ošnil skupino polgoli postavki, ki so tvorile ozadje.

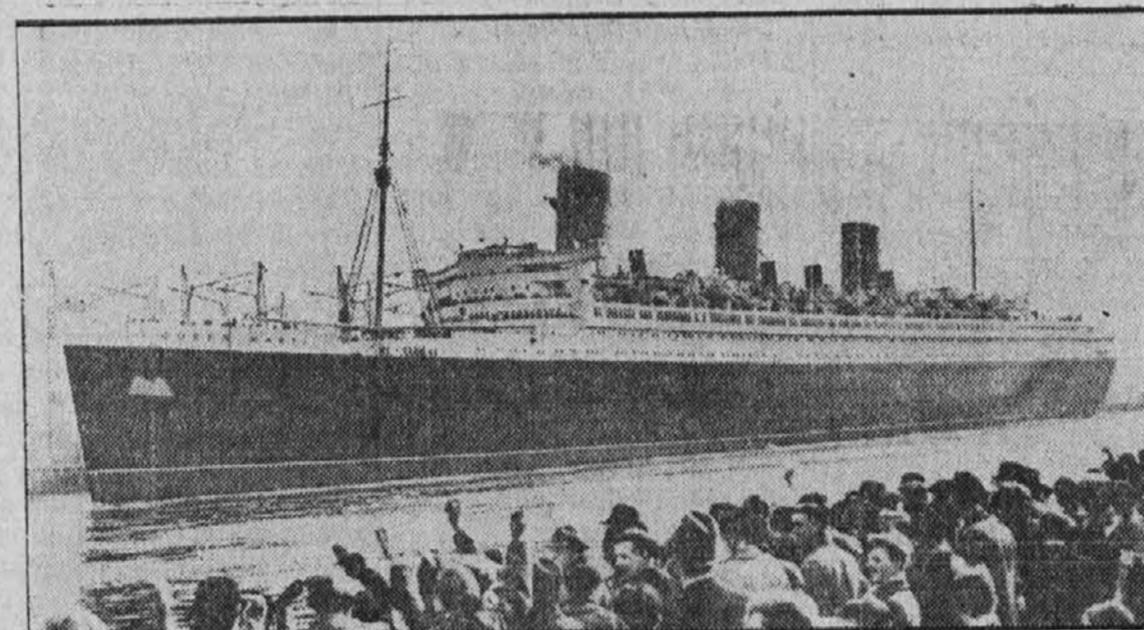
"Dober dan, gospod!" ga je pozdravil kapetan Blood pri-jazno. "Čast mi je, da vam izrečem dobrodošlico na krov Arabele. Moje ime je Blood

— kapetan Blood, vam na uslugo. Morda ste že čuli o meni..."

(Dalje prihodnjic)



Bruno Hauptmann v svoji celici malo pred usmrtnitvijo. Zgoraj levo je odvetnik Paul H. Wendel, katerega so zaprli in mu hočajo napraviti umor Lindberghovega otroka, drugi je detektiv Ellis Parker, ki je Wendela arretiral in tretji je Mark O. Kimberling, ravnatelj zapora, kjer je bil Hauptmann zaprt.



"Queen Mary" novi angleški parnik, ki bo nastopil svojo prvo pot v Zedinjene države na 27. maja.



na morje, je opazil čoln, ki so ga pravkar spuščali z ene izmed onih treh ladij, ki so se zdaj lahno zibale na valovih, kakih tristo jardov vstran. — Tega najbrž še ni pozabil... Zdaj pošilja torej svojega poslanca."

Ta poslanec se je izkazal kot častnik Calverley, kaj sa-mozavesten mlad mož, ki je prišel šele nedavno iz Anglije. Njegovo ošabno zadržanje je svedočilo, da ga je Bishop natančno poučil, kako mu je postopati s pirati.

Ves košat in ošaben je stopil na krov Arabe.

Blood, ki je imel zdaj kraljevski patent že svojem žepu, in lord Julijan, sta stala ob strani, da ga sprejmata. Kapetan Calverley je bil nekoliko presenečen, ko je užrla dva moža, ki sta bila tako silno drugačna po svoji zunanjosti, kakor pa je pričakoval. Vendar pa ni izgubil nicesar od svoje ošabnosti in z zaničljivim pogledom je ošnil skupino polgoli postavki, ki so tvorile ozadje.

"Dober dan, gospod!" ga je pozdravil kapetan Blood pri-jazno. "Čast mi je, da vam izrečem dobrodošlico na krov Arabele. Moje ime je Blood

— kapetan Blood, vam na uslugo. Morda ste že čuli o meni..."

"Ha!" je vzklikanil Wolverstone. "Pri vsem svojem sovraštvu se je Bishop vsekakor premislil, da bi prišel sam na naš krov. Bil je pač že na našem krovu, odkoder je moral plavati nazaj na kopno."

**1936 IZLETI V JUGOSLAVIJO**  
IZ NEW YORKA  
**EUROPA**  
20. MAJA  
**BREMEN**

14. JUNIJA . . . 1. JULIJA

Hiter vlak, cb parniku v Bremerhavenu, zanjemci udobno potovanje v Ljubljano. Za pojasnila se obrnite na

August Kollander Co.

6419 St. Clair Avenue Cleveland, Ohio

**HAMBURG-AMERICAN LINE NORTH GERMAN LLOYD**

Prva, najstarejša, največja in najbogatejša slovenska katoliška podpora organizacija v Združenih Državah Ameriških, je:

**Kranjsko-Slovenska Katoliška Jednota**

Ustanovljena 2. aprila 1894, inkorporirana 12. januarja 1898 v državi Illinois, s sedežem v mestu Joliet, Illinois.

POSLUJE ŽE 42 LET.

Glavni urad v lastnem domu: 1004 No. Chicago Street, Joliet, Illinois.

SKUPNO FREMOŽENJE ZNAŠA NAD \$3,500,000.00.

SOLVENTNOST K. S. K. JEDNOTEZNASA NAD 100%.

K. S. K. Jednota ima okrog 35,000 članov in članic v odraslem in mladinskem oddelku.

SKUPNO STEVLO KRAJEVNIH DRUSTEV 188.

V Clevelandu, Ohio je 16 naših krajevnih društev.

Skupni podpor je K. S. K. Jednota izplačala tekom svojega 42 letnega obstanka nad \$5,000,000.00.

GESLO K. S. K. JEDNOTE JE: "VSI ZA VERO, DOM IN NAROD!"

Če se hočete zavarovati pri dobrli, pošteni in solventni podporni organizaciji, zavarujte se pri Kranjsko-Slovenski Katoliški Jednoti, kjer se lahko zavaruješ za smrtnine, razne poškodbe, operacije, proti bolezni in onemoglosti.

K. S. K. Jednota sprejema v svojo sredo člane in članice od 16. do 55. leta; otroke pa takoj po rojstvu in do 16. leta. Zavarujte se lahko za \$250; \$500; \$1000; \$1500 in \$2000 posmrtnine.

V Mladinskem Oddelku K. S. K. J. se otroci lahko zavarujejo v razredu "A" ali "B." Mesečni prispevek v mladinskem oddelku je zelo nizek, samo 15c za razred "A" in 30c za razred "B" in ostane stalen, dasi zavarovalnina z vsakim dnem narašča. V slučaju smrti otroka zavarovanega v razredu "A" se plača do \$450.00 in zavarovanega v razredu "B" se plača do \$100.00 posmrtnine.

**BOLNISKA PODPORA:**

Zavarujte se lahko za \$200; \$100 in 50c na dan ali \$5.00 na teden. Aščenst primerno nizek.

K. S. K. Jednota nudi članu štiri najmodernejše vrste zavarovanja.

Člani in članice nad 60 let starci lahko prejmejo pripadajočo jim rezervo izplačano v gotovini.

Nad 70 let starci člani in članice so proti vseh nadaljnji as-

mentov.

Jednota ima svoj lasten list "Glasilo K. S. K. Jednote," ki izhaja enkrat na teden v slovenskem in angleškem jeziku in katerega dobiva vsak član in članica.

Vsi Slovenci in Slovenke bi moral(a) biti zavarovan(a) pri K. S. K. Jednoti kot pravi materi vдов in sirot. Ce še nisi član ali članica te mogoče in bogate podporne organizacije potrdi se in pristopi takoj.

V vsaki slovenski parselbini v Združenih državah bi moral(b) biti društvo, spadajoče h K. S. K. Jednoti. Kjerkoli še nimate društva, spadajoče k tej solventni katoliški podporni organizaciji, ustanovite ga; treba je le osem oseb v starosti od 16. do 55. leta. — Za nadaljnja pojasnila in navodila pišite na glavnega tajnika: JOSIP ZALAR, 1004 No. Chicago Street, Joliet, Illinois.

**ZA NAJBOLJŠE VINO**  
BELO ali RDEČE



se boste govorili oglasti pri

**A. KOROSEC**  
1063 Addison Rd.

Jako zmerne cene. Vino na galone ali sode. Se prijavno priporočamo.

**AUGUST KOLLANDER**

6419 St. Clair Ave.

v Slovenskem Narodnem Domu

PRODAJA parobrodne listike za

vse prekomorske parnike;

POŠILJA denar v stare domovino točno, po dnevnih cenah;

OPRAVLJA notarske posle.

Kollander ima v zalogi tudi jugoslovanske znamke

**ZDRAVO, IZVRSTNO**

**DOMAČE VINO**

po zmernih cenah dobitje

vsak čas pri

**JERNEJ KNAUS**

1052 E. 62nd ST.